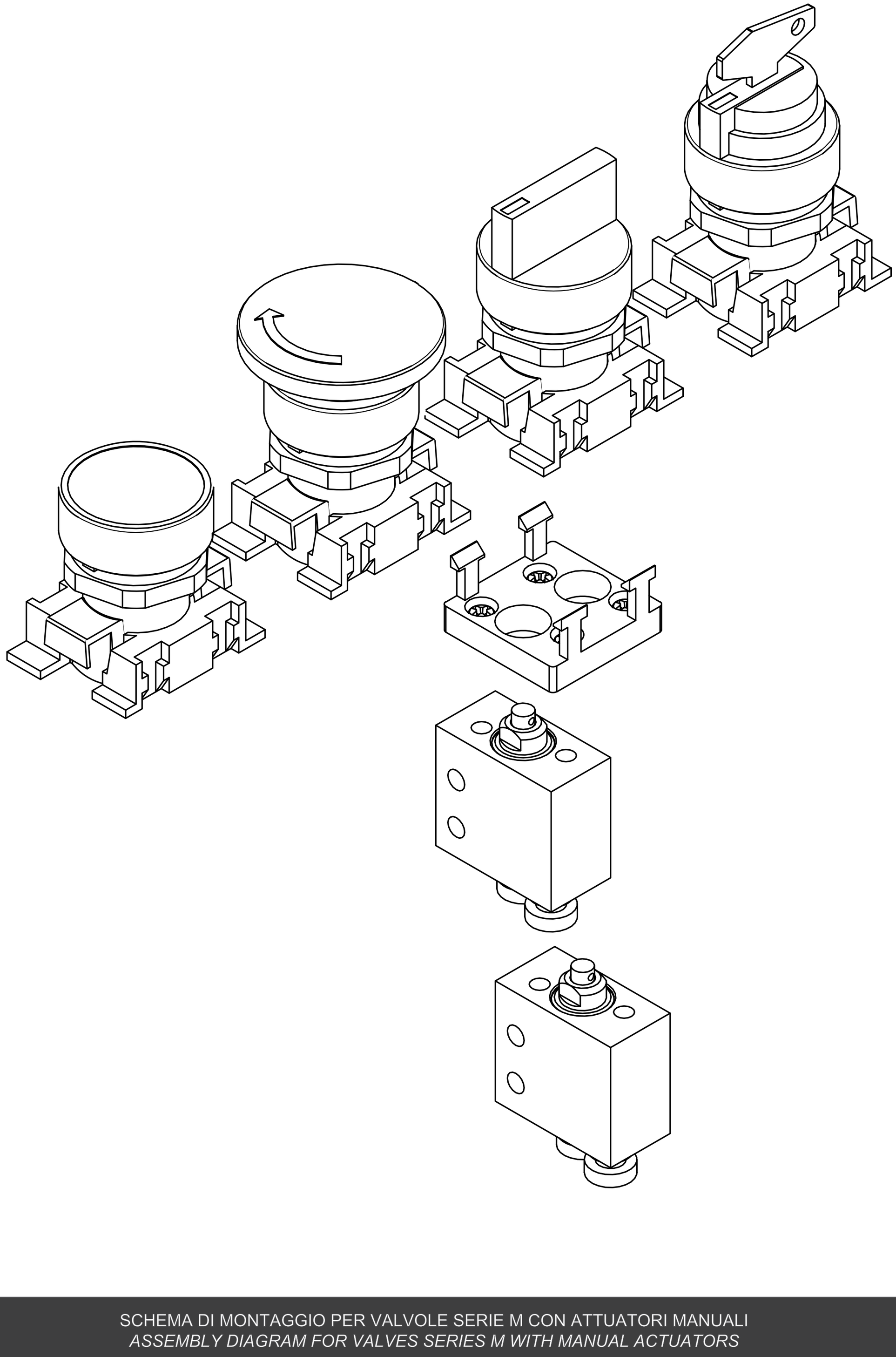
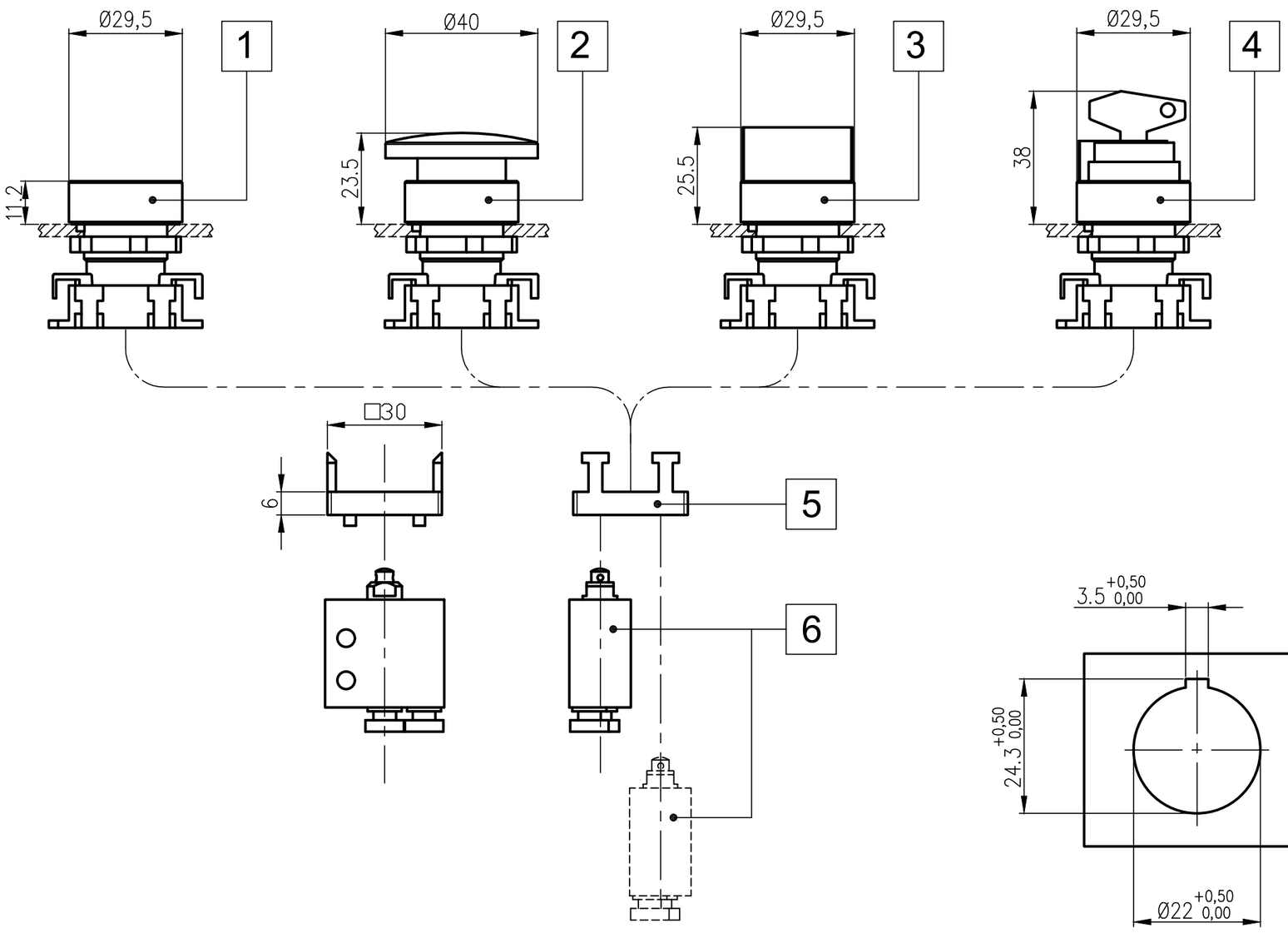
VALVOLE SERIE M CON ATTUATORI MANUALI
VALVES SERIES M WITH MANUAL ACTUATORS



SCHEMA DI MONTAGGIO PER VALVOLE SERIE M CON ATTUATORI MANUALI
ASSEMBLY DIAGRAM FOR VALVES SERIES M WITH MANUAL ACTUATORS

SCHEMA DI MONTAGGIO PER VALVOLE SERIE M CON ATTUATORI MANUALI
ASSEMBLY DIAGRAM FOR VALVES SERIES M WITH MANUAL ACTUATORS



CHIAVE DI CODIFICA
ORDER KEY

Posizione *Position*	Simbologia *Symbol*	Descrizione *Description*	Funzione *Function*	Sigla *Type*
1		Pulsante monostabile protetto *Protected monostable push-button* NERO - *BLACK* ROSSO - *RED* VERDE - *GREEN*	2 posizioni con ritorno *2 positions with return*	MCS - PMN MCS - PMR MCS - PMV
2		Fungo monostabile rosso Red monostable mushroom	2 posizioni con ritorno *2 positions with return*	MCS - FMR
2		Fungo bistabile rosso (sbloccato a rotazione) *Red bistable mushroom (rotate to unlock)*	2 posizioni stabili *2 stable positions*	MCS - FBR
3		Leva corta nera monostabile *Black monostable short-lever switch*	2 posizioni con ritorno *2 positions with return*	MCS - LCM
3		Leva corta nera bistabile *Black bistable short-lever switch*	2 posizioni stabili *2 stable positions*	MCS - LCB
3		Leva corta nera monostabile (3 posizioni con ritorno al centro) *Black monostable short-lever switch (3 positions with return to the centre)*	3 posizioni con ritorno *3 positions with return*	MCS - LCSM
3		Leva corta nera 3 posizioni stabili *Black short-lever switch,3 stable positions*	3 posizioni stabili *3 stable positions*	MCS - LCSB
4		Chiave bistabile (la chiave è estraibile nelle 2 posizioni) *Bistable key (extractable in both the 2 positions)*	2 posizioni stabili *2 stable positions*	MCS - CB2
5	-	Supporto per attuatori *Adapter for actuators*	-	MCS-SAD
6		Valvola ad azionamento a puntale 2 vie con: *2 ways plunger valve with:* Raccordi tubo Ø4 inferiori - *Ø4 bottom ported* Raccordi tubo Ø4 laterali - *Ø4 side ported* Attacchi M5 inferiori - *M5 bottom threaded* Attacchi M5 laterali - *M5 side threaded* Attacchi G1/8 inferiori - *G1/8 bottom ported*	2/2 NA *2/2 NO*	MHAS4 MHAS4/L MHASM5 MHASM5/L MHAS1/8
		Valvola ad azionamento a puntale 2 vie con: *2 ways plunger valve with:* Raccordi tubo Ø4 inferiori - *Ø4 bottom ported* Raccordi tubo Ø4 laterali - *Ø4 side ported* Attacchi M5 inferiori - *M5 bottom threaded* Attacchi M5 laterali - *M5 side threaded* Attacchi G1/8 inferiori - *G1/8 bottom ported*	2/2 NC	MHCS4 MHCS4/L MHCSM5 MHCSM5/L MHCS1/8
		Valvola ad azionamento a puntale 3 vie con: *3 ways plunger valve with:* Raccordi tubo Ø4 inferiori - *Ø4 bottom ported* Raccordi tubo Ø4 laterali - *Ø4 side ported* Attacchi M5 inferiori - *M5 bottom threaded* Attacchi M5 laterali - *M5 side threaded* Attacchi G1/8 inferiori - *G1/8 bottom ported*	3/2 NA *3/2 NO*	MAS4 MAS4/L MASM5 MASM5/L MAS1/8
		Valvola ad azionamento a puntale 3 vie con: *3 ways plunger valve with:* Raccordi tubo Ø4 inferiori - *Ø4 bottom ported* Raccordi tubo Ø4 laterali - *Ø4 side ported* Attacchi M5 inferiori - *M5 bottom threaded* Attacchi M5 laterali - *M5 side threaded* Attacchi G1/8 inferiori - *G1/8 bottom ported*	3/2 NC	MCS4 MCS4/L MCSM5 MCSM5/L MCS1/8

UN SINGOLO ATTUATORE PUO' AZIONARE UNA O DUE VALVOLE REALIZZANDO LE SEGUENTI FUNZIONI PNEUMATICHE:

-2/2 = Assemblare una valvola a puntale 2/2 NC o NA sull'attuatore a due posizioni tramite il supporto;

-3/2 = Assemblare una valvola a puntale 3/2 NC o NA sull'attuatore a due posizioni tramite il supporto;

-5/2 = Assemblare una valvola a puntale 3/2 NC e una 3/2 NA sull'attuatore a due posizioni tramite il supporto;

-5/3 centri aperti = Assemblare due valvole a puntale 3/2 NC sull'attuatore a tre posizioni tramite il supporto;

-5/3 centri in pressione= Assemblare due valvole a puntale 3/2 NA sull'attuatore a tre posizioni tramite il supporto.

A SINGLE ACTUATOR CAN OPERATE ONE OR TWO VALVES MAKING THE FOLLOWING PNEUMATIC FUNCTIONS:

-2/2 = Assembly one 2/2 NC or NO plunger valve on a two positions actuator through adapter;

-3/2 = Assembly one 3/2 NC or NO plunger valve on a two positions actuator through adapter;

-5/2 = Assembly one 3/2 NC and one 3/2 NO plunger valves on a two positions actuator through adapter;

-5/3 open centre = Assembly two 3/2 NC plunger valves on a three positions actuator through adapter;

-5/3 pressure centre= Assembly two 3/2 NO plunger valves on a three positions actuator through adapter;